

- 1 Exemplar für Auftraggeber
2 Exemplar für Absender
3 Exemplar für Empfänger
4 Exemplar für Frachtführer
- 1 Copy for orderer
2 Copy for sender
3 Copy for consignee
4 Copy for carrier

3

CMR

Internationaler Frachtbrief / International waybill

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)

This carriage is subject not with standing any clause to the contrary, to the convention on the contract on the international carriage of goods by road (CMR)

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
To be completed on the sender's responsibility.

1-15 einschließlich Including
21+22 Die mit den fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

1	Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) REGUPOL Germany GmbH Limburgstraße 34 57319 Bad Berleburg Deutschland		
2	Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Pfeiffer Seil- und Hebetchnik GmbH Dr Karl Lenz Straße 66 87700 Memmingen Deutschland		
3	Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Ort/Place 87700 Memmingen Land/country Deutschland		
4	Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods Ort/Place 57319 Bad Berleburg Land/country Deutschland Datum/Date 04.09.2024		
5	Beigefugte Dokumente Annexed documents Lieferschein		
6	Kennzeichen u. Nummer Marks and Nos	7	Anzahl der Packstücke Number of packages
10026597		7	Paletten
8	Art der Verpackung Method of packing REGUPOL®		

16	Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, Country)		
17	Nachfolgender Frachtführer (Name, Adresse, Land) Successive carriers (name, address, country)		
18	Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observation 		

10	Statistiknummer Statistical number	11	Bruttogewicht in Kg gross wight	12	Umfang in m³ Volume in m³
			4.800,56		

13	Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions (Customs and other formalities)	19	Zu zahlen vom: To be paid by: Fracht Carriage Charges Ermäßigung Reductions Zwischensumme Balance Zuschläge Supplern charges Nebengebühren other charges Sonstiges Miscellaneous Zu zahlende Gesamtsumme / Total to be	Absender	Währung	Empfänger
----	---	----	--	----------	---------	-----------

14	Rückerstattung Reimbursement	20	Besondere Vereinbarungen Special agreements
15	Frachtzahlungsanweisung Directions as to freight payment Frei Freight paid Unfrei Freight to be paid 21	Ausgefertigt in Established in Bad Berleburg am on 04.09.2024	
22	Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender REGUPOL Germany GmbH & Co. KG Limburgstraße 34 57319 Bad Berleburg		
23	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier Pfeiffer Seil- und Hebetchnik GmbH		

25	Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfache-Palette			Palettenabsender			Palettenempfänger		
26	Vertragspartner des Frachtführers ist -kein- Hilfs- gewerbetreibender im Sinne des Anzuwendenden			Bestätigung des Empfanges/Datum/Unterschrift			Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		
27	Amtliches Kennzeichen KFZ Anhänger			Nutzlast in Kg					

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

Benutzte Gen.-Nr.
*Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

- 1 Exemplar für Auftraggeber
2 Exemplar für Absender
3 Exemplar für Empfänger
4 Exemplar für Frachtführer
- 1 Copy for orderer
2 Copy for sender
3 Copy for consignee
4 Copy for carrier

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)			
REGUPOL Germany GmbH Limburgstraße 34 57319 Bad Berleburg Deutschland				16 Pfeiffer Seil- und Hebeteknik GmbH Dr Karl Lenz Straße 66 87700 Memmingen Deutschland			
3 Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Adresse, Land) Successive carriers (name, address, country)			
Ort/Place 87700 Memmingen							
Land/country Deutschland							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observation			
Ort/Place 57319 Bad Berleburg							
Land/country Deutschland							
Datum/Date 04.09.2024							
5 Beigefugte Dokumente Annexed documents							
Lieferschein							
6 Kennzeichen u. Nummer Marks and Nos		7 Anzahl der Packstücke Number of packages		8 Art der Verpackung Method of packing		9 Bezeichnung des Gutes* Nature of the goods*	
10026597		Paletten		REGUPOL®			
10 Statistikkennnummer Statistical number		11 Bruttogewicht in Kg gross weight		12 Umlang in m³ Volume in m³			
		4.800,56					
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions (Customs and other formalities)				19 Zu zahlen vom: To be paid by:			
				Fracht Carriage Charges			
				Ermäßigung Reductions			
				Zwischensumme Balance			
				Zuschläge Supplement charges			
				Nebengebühren other charges			
Sonstiges Miscellaneous				Zu zahlende Gesamtsumme / Total to be			
14 Rückerstattung Reimbursement				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements			
15 Frachtzahlungsanweisung Directions as to freight payment							
Frei Freight paid				Absender			
Unfrei Freight to be paid				Währung			
21 Ausgefertigt in Established in				Empfänger			
EXW							
Bad Berleburg							
22				23			
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender				Unterschrift Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Palettenabsender			
von bis km				Art Anzahl Kein Tausch Tausch			
				Euro-Palette			
				Gitterbox-Palette			
				Einfache-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers ist -kein- Hilfs- gewerbetreibender im Sinne des Anzuwendenden				Bestätigung des Empfanges/Datum/Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
Nutzlast in Kg							
KFZ							
Anhänger							
Benutzte Gen.-Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			

*Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

- 1

Exemplar für Auftraggeber
- 2

Exemplar für Absender
- 3

Exemplar für Empfänger
- 4

Exemplar für Frachtführer
- 1

Copy for orderer
- 2

Copy for sender
- 3

Copy for consignee
- 4

Copy for carrier

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) REGUPOL Germany GmbH Limburgstraße 34 57319 Bad Berleburg Deutschland				CMR Internationaler Frachtbrief / International waybill Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) This carriage is subject not with standing any clause to the contrary, to the convention on the contract on the international carriage of goods by road (CMR)																																																																																																																	
2 Empfänger (Name Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Pfeiffer Seil- und Hebetchnik GmbH Dr Karl Lenz Straße 66 87700 Memmingen Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, Country)																																																																																																																	
3 Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Ort/Place 87700 Memmingen Land/country Deutschland				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Adresse, Land) Successive carriers (name, address, country)																																																																																																																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods Ort/Place 57319 Bad Berleburg Land/country Deutschland Datum/Date 04.09.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observation CMR																																																																																																																	
5 Beigefugte Dokumente Annexed documents Lieferschein																																																																																																																					
6 Kennzeichen u. Nummer Marks and Nos 10026597		7 Anzahl der Packstücke Number of packages Paletten		8 Art der Verpackung Method of packing REGUPOL®		9 Bezeichnung des Gutes* Nature of the goods*																																																																																																															
10 Statistikknummer Statistical number		11 Bruttogewicht in Kg gross weight 4.800,56		12 Umlang in m³ Volume in m³																																																																																																																	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions (Customs and other formalities)				19 Zu zahlen vom: To be paid by: <table><tr><td>Fracht Carriage Charges</td><td></td><td>Absender</td><td></td><td>Währung</td><td></td><td>Empfänger</td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigung Reductions</td><td>-</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zwischensumme Balance</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschläge Supplern charges</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Nebengebühren other charges</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstiges Miscellaneous</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme / Total to be</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				Fracht Carriage Charges		Absender		Währung		Empfänger		Ermäßigung Reductions	-							Zwischensumme Balance								Zuschläge Supplern charges								Nebengebühren other charges								Sonstiges Miscellaneous								Zu zahlende Gesamtsumme / Total to be																																																													
Fracht Carriage Charges		Absender		Währung		Empfänger																																																																																																															
Ermäßigung Reductions	-																																																																																																																				
Zwischensumme Balance																																																																																																																					
Zuschläge Supplern charges																																																																																																																					
Nebengebühren other charges																																																																																																																					
Sonstiges Miscellaneous																																																																																																																					
Zu zahlende Gesamtsumme / Total to be																																																																																																																					
14 Rückerstattung Reimbursement				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements																																																																																																																	
15 Frachtzahlungsanweisung Directions as to freight payment Frei Freight paid Unfrei Freight to be paid 21 Ausgefertigt in Established in EXW Bad Berleburg Bad Berleburg am on 04.09.2024				24 Gut empfangen Goods received Datum Date 04.09.2024 Sendung empfangen Vorbehaltlich nachträglicher Sicht-, Mengen- und Qualitätskontrolle Getauscht: ☐ EU ☐ GB Nicht getauscht: ☐ EU ☐ GB Anmerkung: Signature and stamp of the consignee PFEIFFER Seil- und Hebetchnik GmbH Datum/Unterschrift: WARENEINGANG																																																																																																																	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender REGUPOL Germany 57319 Bad Berleburg Limburgstraße 34 Deutschland				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier Pfeiffer Seil- und Hebetchnik GmbH 87700 Memmingen Deutschland																																																																																																																	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km <table><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>																																		Palettenabsender <table><tr><td>Art</td><td>Anzahl</td><td>Kein Tausch</td><td>Tausch</td><td>Art</td><td>Anzahl</td><td>Kein Tausch</td><td>Tausch</td></tr><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfache-Palette</td><td></td><td></td><td></td><td>Einfache-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfache-Palette				Einfache-Palette																																																			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																																																																																														
Euro-Palette				Euro-Palette																																																																																																																	
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																																																																																	
Einfache-Palette				Einfache-Palette																																																																																																																	
26 Vertragspartner des Frachtführers ist -kein- Hilfs-gewerbetreibender im Sinne des Anzuwendenden				Bestätigung des Empfanges/Datum/Unterschrift																																																																																																																	
27 Amtliches Kennzeichen KFZ Anhängers				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																																																																																																																	
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																																																																																																																					

*Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
To be completed on the sender's responsibility.
1-15 einschließlich including
21-22 Die mit den Fet gedruckten Linien eintragen. Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden. must be filled in by the carrier. The spaces framed with heavy lines

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Anzahl Seiten der Ver-
einbarung des Frachtführers
anbei: 1-15

UD 2003

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Gust. Alberts GmbH + Co. KG Gewerbegebiet Grüenthal 58849 Herscheid DEUTSCHLAND		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		1 / 2 0000185351				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) LDZ Langenauer Draht und Zaun Thomas-Dachser Strasse 5 89129 Langenau DEUTSCHLAND		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Firma Kühne + Nagel (AG & Co) KG Hansastraße 10 35708 Haiger DEUTSCHLAND						
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu LDZ Land/Pays 89129 Langenau DEUTSCHLAND		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)						
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Herscheid Land/Pays DEUTSCHLAND Datum/Date 30.08.2024		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs						
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés								
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2138488735 2138488735 2138488735 2138488744 2138488747 2138488747 2138488747 2138489678 2138489678 2138489678 2138492910 2138492910		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Einwegpalette Einwegpalette WP - FK K3 Einwegpalette Einwegpalette Einwegpalette WP - FK K1 Einwegpalette Einwegpalette Pack Euroflachp Einwegpalette	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 57,1 38,8 5,4 47,3 32,7 38,0 3,0 72,9 43,6 11,4 36,6 19,5	12 Umfang in m³ Cubage m³ 0,4 0,1 0,0 0,3 0,1 0,2 0,0 0,2 0,1 0,0 0,2 0,1
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières Normal		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le destinataire				
14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières				
21 Ausgeliefert in Établi à Herscheid		30.08.2024		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date 30.08.2024				
22 Gust. Alberts GmbH + Co. KG 58849 Herscheid		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Langenauer Draht & Zaun Thomas-Dachser Strasse 5 89129 Langenau				
25 Angaben zur Entlohnung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes				
		Art Anzahl Kein Tausch Tausch		Art Anzahl Kein Tausch Tausch				
		Euro-Palette 1		Euro-Palette				
		Gitterbox-Palette 0		Gitterbox-Palette				
		Einfach-Palette		Einfach-Palette				
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg								
Kfz								
Anhänger								

KÜHNE+NAGEL



Depot: HAR
im Auftrag von:
NEXEO PLASTICS GERMANY

Versenderanschrift:
KUHNE + NAGEL (AG & Co.)KG
Hansastr. 10
DE 35708 Haiger

Kontaktanschrift:
NEXEO PLASTICS GERMANY
CURIESTR 2

DE 70563 STUTTGART
Tel: 0049(0)711 49096087

Lieferschein

Lieferanschrift:
Schaal Kunststoff- und
Lacktechnik GmbH & Co. KG
Industriestr. 2

DE 88605 Messkirch

Lieferscheinnummer:	Frankatur:	Verladetag:	Lieferdatum:	Kundenbestell Nr	Seite
720683590	FRH	04.09.2024	04.09.2024	8200551	01 / 01

Pos	Artikelnummer	Artikelbezeichnung Bemerkung: Charge	Menge	Einheit	Menge:	Einheit	Gewicht pro Pos.
001	310408	PP RCP RE420MO NAT BOREALIS BAG107 E10812 B2-240302	1250	KGS	50	SACK	1250
002	310408	PP RCP RE420MO NAT BOREALIS BAG107 E10812 3220011915	6250	KGS	250	SACK	6250



Anzahl Kolli:	300	Gesamt Netto	7500
Anzahl VE	6	Gesamt Brutto:	7680

Versendet mit H-TUK

Bemerkungen:

Palettenwicklung beschädigt:
Sendung vollzählig und in äusserlich einwandfreiem Zustand erhalten:

☐	Ja	☐	Nein
☐	Ja	☐	Nein

Wir bestätigen, heute von Kühne + Nagel bzw. von deren beauftragtem Transportunternehmer die oben bezeichneten Güter vollzählig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten zu haben. Ferner bestätigen wir, dass sich etwaige Vorbehalte lediglich auf den Inhalt und das Gewicht, nicht aber auf die gelieferte Packstückzahl lt. diesem Speditionsübergabeschein beschränken. Gemäß ADSp. §28 in Verbindung mit HGB §438 müssen äußerlich erkennbare Schäden unverzüglich, verdeckte Schäden innerhalb 7 Tagen nach Ablieferung schriftlich angezeigt werden. Wir arbeiten ausschließlich auf Basis der Allgemeinen Deutschen Spediteursbedingungen. ADSp. - jeweils neueste Fassung und verweisen insbesondere auf die vom Gesetz abweichende Haftungsbeschränkung von Ziffer 23 und 24 ADSp. Den Text der ADSp finden Sie unter www.kuehne-nagel.com/legal/adsp.html.

Name in Druckbuchstaben: PARKE Spedition: FÖRSI LKW-Kennzeichen: UPRO2090 Unterschrift: Parke